

## ГЛАВА XXVII

### 27. САНИТАРНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

#### Общие положения

Обязательность Санитарной документации	27. 1	(Постановление СЕНАСА № 552 от 08/07/2002 июля 2002г.) <b>(Постановление СЕНАСА № 219 от 27 мая 2003г.)</b> В целях исполнения Статьи 10 Закона № 3959 «О Санитарной полиции животных», для всего сырья, продуктов, субпродуктов или производных продуктов животного происхождения, предназначенных для потребления, переработки или хранения, находящихся на авторизованном предприятии или перемещающихся транзитом между юрисдикциями или между странами, необходимо постоянно иметь санитарную документацию, выданную НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБОЙ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КОНТРОЛЯ ЗА КАЧЕСТВОМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ.
Продукты рыбного промысла, не переработанные. Исключение.	27.1.1	(Постановление СЕНАСА № 552 от 08.07.2002г.) <b>(Постановление СЕНАСА № 219 от 27 мая 2003г.)</b> Требование пункта 27.1 не распространяется на все необработанные продукты рыбного промысла, которые перевозятся с места вылова, которым может быть морской порт или внутренние водосборы, до предприятия, авторизованного на их экспертизу и переработку. Что касается живых двустворчатых моллюсков, предназначенных для непосредственного потребления человеком, а также иглокожих, оболочников и морских брюхоногих моллюсков, то они должны соответствовать требованиям пункта 23.24 и его подпунктов.
Яйца с фермы Мертвая дичь. Исключения	27.1.2	(Постановление СЕНАСА № 552 от 08.07.2002г.) <b>(Постановление СЕНАСА № 219 от 27 мая 2003г.)</b> Требования пункта 27.1 также не охватывают: а) Яйца, которые с фермы-производителя отправляются на предприятия по заготовке и сортировке, с целью прохождения соответствующей ветеринарной экспертизы; б) Мертвая дичь, которая направляется из места ловли в авторизованные для проведения экспертизы и переработки, предприятия.
Письменные показания	27.1.3	(Постановление СЕНАСА № 552 от 08.07.2002 г.) <b>(Постановление СЕНАСА № 219 от 27 мая 2003г.)</b> Продукты, которых касается исключение из подпунктов 27.1.1 и 27.1.2 пункта 27.1 должны находиться на авторизованных предприятиях с соответствующими письменными показаниями, в которых должно быть указано происхождение продуктов и прочие сведения, установленные НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБОЙ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КОНТРОЛЯ ЗА КАЧЕСТВОМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ для каждого конкретного случая.

Санитарная документация

- 27.2. (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002 г.)  
Санитарная документация включает следующие документы:
- a) Санитарно-гигиенический Экспортный Сертификат (С.Э.С.).
  - b) Ограниченное Разрешение на Транзит (О.Р.Т.)
  - c) Разрешение на Транзит (Р.Т.)

Санитарно-гигиенический  
Экспортный Сертификат

- 27.2.1 (Постановление СЕНАСА № 552 от 08.07.2002г.)  
«Санитарно-гигиенический Экспортный Сертификат» - это санитарная документация, которая выдается для всего сырья, всех продуктов, субпродуктов или производных продуктов животного происхождения, которые предназначены для внешней продажи и которая подтверждает пригодность товара к экспорту и его соответствие условиям страны назначения. Такие сертификаты могут быть: «Временными» (Приложение 2, пункты 1,2 и 3), если они выдаются для перемещения между авторизованными предприятиями или из одного авторизованного предприятия и места погрузки, и «Окончательными», если они, в качестве санитарной документации, сопровождают товар до страны назначения, заменяя Временный Санитарно-гигиенический Экспортный Сертификат.

Временный Санитарно-гигиенический Экспортный Сертификат  
в электронном виде

27.2.1.1 (Постановление СЕНАСА № 308 от 08.07.2014 г.)

«Временный Санитарно-гигиенический Экспортный Сертификат в электронном виде» - это санитарный документ, которые выдается в тех же целях, которые описаны в Пункте

27.2.1, но в электронном виде,

в соответствии с Пунктом 27.6.7 в трех экземплярах: ОДИН (1) оригинал, который называется «Временный Санитарно-гигиенический Экспортный Сертификат», ОДИН (1) второй экземпляр, который называется «Разрешение на Экспортную Загрузку» и ОДИН (1) третий экземпляр, который называется «Экспортная накладная» (Приложение 2, Пункты № 9,10 и 11).

Разрешение на Транзит  
Ограниченное

27.2.2 (Постановление СЕНАСА № 552 от 08.07.2002г.)

Ограниченное Разрешение на Транзит (Приложение 2, пункты 4,5 и 6) - это санитарный документ, который выдается на авторизованном предприятии, пограничном пункте или в отделе НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ (СЕНАСА), для передачи на другое авторизованное предприятие, выступающее в качестве «посредника», или на санитарный барьер, с целью проведения повторной экспертизы продуктов компетентным органом.

Разрешение на Транзит

27.2.3 (Постановление СЕНАСА № 552 от 08.07.2002г.)

«Разрешение на Транзит» (Приложение 2, пункты 7 и 8) - это санитарный документ, который выдается на авторизованном предприятии НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КОНТРОЛЯ ЗА КАЧЕСТВОМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ (СЕНАСА), для его передачи на другое авторизованное предприятие, с целью хранения или продажи. Этот документ не освобождает от прохождения санитарных барьеров.

Данные, которые необходимо указывать  
в санитарной документации

27.3

(Постановление СЕНАСА № 552 от 08/07/2002 июля 2002г.)  
В выданной санитарной документации необходимо описать

продукт, указав его происхождение, форму отправки (туши, полутуши, передние, задние четверти, четверти без костей, мясо без костей, ящики, коробки, бочки и т.д.), его вес нетто, вес брутто, в случае, если продукт упакован в контейнер, форму приготовления продукта (свежий, охлажденный, замороженный, консервы, пресервы, консервированный продукт), зоологический вид и коммерческую классификацию (бык, теленок, ягненок, свинья и т.д.), предприятия, из которого происходит продукт, дату и время выдачи санитарной документации, срок ее действия, назначение товара и прочие данные, которые путем установления регламента, потребует НАЦИОНАЛЬНАЯ СЛУЖБА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КОНТРОЛЯ ЗА КАЧЕСТВОМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ

(СЕНАСА).

Должностные лица,  
уполномоченные подписывать  
санитарную  
документацию

- 27.4 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)  
Временные Санитарно-гигиенические Сертификаты, Ограничивающие Разрешения на Транзит и Разрешения на Транзит, могут быть подписаны любым ветеринарным официальным инспектором или Профессиональным ветеринаром, назначенным службой для этой цели. В исключительных случаях может быть выдано индивидуальное разрешение Ассистенту ветеринара на подписание санитарной документации; такое разрешение ни в коем случае не распространяется на подписание документации, которая выдается для товаров, предназначенных на экспорт. Окончательные Санитарно-гигиенические Экспортные Сертификаты должны подписываться исключительно Официальным Ветеринаром НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ (СЕНАСА), уполномоченным для этих действий.

Подписание санитарной  
документации. Значение

- 27.4 1. (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)  
Подпись, поставленная на санитарных документах, означает, что указанные в них товары удовлетворительно прошли контроль, предусмотренный действующим законодательством.

Заявители на получение  
санитарной  
документации. Обязанности.

- 27.4.2. (Постановление СЕНАСА № 552 от 08/07/2002 июля 2002г.)  
Владелец предприятия или его представитель отвечают за исполнение условий настоящего Регламента и за достоверность данных, представленных в заявлении на санитарную документацию.

Срок действия  
санитарной документации

- 27.5 (Постановление СЕНАСА № 552 от 08/07/2002 июля 2002г.)  
Срок действия санитарной документации - это период между ее подписанием и максимально установленной датой прибытия товара в его конечный пункт назначения. Срок действия должен быть установлен в соответствии с типом товара, расстоянием и условиями транспортировки.

Срок действия

Временного Санитарно-гигиенического экспортного сертификата	27. 5. 1 (Постановление СЕНАСА № 552 от 08.07.2002г.)	Срок действия Временного Санитарно-гигиенического экспортного сертификата - это период между его подписанием и максимально установленной датой прибытия товара в пункт назначения на территории страны.
Порча товара во время срока действия санитарной документации	27. 5. 2 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)	Если во время срока действия санитарной документации товар будет поврежден, то ответственность за это ложится на владельца товара или на тех лиц, про которых будет установлено, что они ответственны за повреждение. Инспектор, принимающий товар, должен действовать в соответствии с санитарно-гигиеническим состоянием товара.
Инструкции по составлению санитарной документации	27. 6	(Постановление СЕНАСА № 552 от 08/07/2002 июля 2002г.) Составление санитарной документации должно строго соответствовать инструкциям, изданным НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБОЙ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КОНТРОЛЯ ЗА КАЧЕСТВОМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ (СЕНАСА).
Составление санитарной документации. Требования	27. 6.1 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)	Для заполнения всех санитарных документов необходимо использовать любую систему, которая придает несенному тексту характер «не удаляемого». Отдел ветеринарной экспертизы для подписания санитарной документации должен использовать двустороннюю карбоновую бумагу хорошего качества.
Хранение корешков на предприятиях, выдающих документы	27.6.2. (Постановление СЕНАСА № 552 от 08/07/2002 июля 2002г.)	Корешки, соответствующие выданным санитарным документам, с целью внутреннего пользования, должны храниться на предприятиях, выдающих их, на протяжении ОДНОГО (1) года. Если речь идет о корешках к экспортным сертификатам, то они должны храниться на протяжении ДВУХ (2) лет.
Хранение санитарной документации на предприятиях получателях.	27. 6. 3 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)	Те же периоды, которые установлены в предыдущем пункте, применяются к хранению санитарной документации на предприятиях получателях.
Печать бланков	27. 6. 4 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)	Печать бланков для Временных Санитарно-гигиенических Сертификатов, Ограничивающих Разрешений на Транзит и Разрешений на Транзит, является ответственностью авторизованных предприятий, так же как и их контроль. Временные Санитарно-гигиенических Сертификаты и Ограничивающие Разрешения на Транзит должны быть напечатаны в количестве одного оригинала и двух копий, а Разрешение на транзит в количестве одного оригинала и одной копии, в форме книжки с квитанциями или в ленточной форме. В них необходимо указать: 1. - название компании; 2 - код сертификата, который состоит из:

- а) официальный номер предприятия,
- б) серию, выраженную в порядке арабского алфавита, заглавными буквами и
- с) номер сертификата, выраженный в соответствии с нумерацией от 00001 до 10.000, для каждой серии.

Позиции а), б) и с) должны быть напечатаны по порядку и разделяться дефисом [Пример: 9343-Х-04832, где 9343 соответствует а); Х соответствует б) и 04832 соответствует с) ] Кроме того, в нижней части документа должно быть указано название типографии и ее уникальный ИНН (УИНН). Предприятия должны направлять

НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЕ  
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И  
КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА  
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ (СЕНАСА)  
заверенную фотокопию квитанций, выданных на бумаге.

Самостоятельная печать  
Санитарной документации

27.6.4.1 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)

(Постановление Департамента сельского хозяйства, животноводства и рыболовства № 1123 от 03 ноября 2004 года)

НАЦИОНАЛЬНАЯ СЛУЖБА ЗДОРОВЬЯ И  
КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ  
ПРОДУКЦИИ уполномочена выдавать разрешение  
компаниям, являющимся владельцами авторизованных  
предприятий на самостоятельную печать санитарной  
документации, в печатных мастерских, авторизованных в  
соответствии с законодательством, изданным  
ФЕДЕРАЛЬНОЙ НАЛОГОВОЙ СЛУЖБОЙ (ФНС).

Санитарная документация.  
Запрет использования  
предприятием

27.6.5 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)

(Постановление Департамента сельского хозяйства, животноводства и рыболовства (SAGPyA) № 1123 от 03 ноября 2004 года)

Предприятия могут распоряжаться Санитарной  
Документацией, даже если она находится под их контролем,  
только при условии наличия разрешения Отдела  
ветеринарной экспертизы.

Изменения формата или надписей 27.6.6 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)

НАЦИОНАЛЬНАЯ СЛУЖБА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И  
КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ  
ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ (СЕНАСА)  
уполномочена  
изменять формат, надписи и цвет санитарных документов,  
если посчитает это целесообразным и необходимым, и/или  
узаконивать альтернативные системы безопасности.

27.6.7 (Постановление СЕНАСА № 719 от 4.10.2011г.)

НАЦИОНАЛЬНАЯ СЛУЖБА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И  
КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ  
ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ (СЕНАСА)  
может:  
распорядиться о выдаче Временных Экспортных  
Сертификатов, Ограничивающих Разрешений на Транзит и  
Разрешений на Транзит с помощью автоматизированной  
системы, которая может создавать и нумеровать документы  
автоматически, внося актуальную информацию в новый  
формат. С этой целью, указанная служба должна будет  
продиктовать нормы и порядок проведения процедур, если  
посчитает нужным. Компании, которые входят в эту  
систему, не должны использовать печать в соответствии с  
условиями пункта 27.6.4, кроме экстраординарных случаев,  
в связи с которыми это будет необходимо с разрешения  
Национальной Службы.

Санитарная документация для внутреннего использования Санитарная

документация для

Санитарная документация, которая выдается для продуктов, субпродуктов или производных продуктов животного происхождения, предназначенных для внутреннего потребления, описана в пунктах 27.2.2 или 27.2.3.

## Ограниченное Разрешение на Транзит

## Выдача Назначение

**27.7.1 (Постановление СЕНАСА № 552 от 08.07.2002г.)**

Ограниченные Разрешения на Транзит, которые выдаются в трех экземплярах должны содержать информацию о том, что указанные в них продукты транспортируются с целью прохождения контроля органами здравоохранения НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ (СЕНАСА) или

органами, отвечающими за работу санитарных барьеров, которые в последствии направят продукты для продажи или переработки, с обязательным указанием их названия внизу документа.

Если одно транспортное средство перевозит груз, предназначенный для нескольких предприятий, то следует выдать столько Ограниченных Разрешений на Транзит, сколько имеется пунктов назначения. Отдел ветеринарной экспертизы НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ

(СЕНАСА), который участвует в процессе, должен заменить печать на Ограниченном Разрешении на Транзит для следующего пункта назначения. Копии соответствующих Ограниченных Разрешений на Транзит должны быть возвращены, под ответственность предприятия, Отделу Ветеринарной экспертизы предприятия, из которого был доставлен товар, на протяжении СЕМИ (7) дней после получения товара.

## Разрешения на Транзит

## Выдача Назначение

**27.7.2 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)**

Если одно транспортное средство перевозит груз, предназначенный для нескольких юрисдикций, то следует выдать столько Разрешений на Транзит, сколько имеется пунктов назначения. Орган здравоохранения, который участвует в процессе, должен заменить печать на Разрешении на Транзит для следующего пункта назначения.

## Заявление на получение Ограниченного

## Разрешения на Транзит и

## Разрешения на Транзит

**27.7.3 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)**

Ограниченное Разрешение на Транзит и Разрешение на Транзит выдается на основании заверенного заявления, поданного компанией и хранящегося вместе с корешком в Отделе ветеринарной экспертизы.

## Сертификаты на продукцию, предназначенную на экспорт Окончательный

## Санитарно-гигиенический

## Экспортный Сертификат

## Выдача

## 27.8

**(Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)**

Временные Санитарно-гигиенические Сертификаты, выданные Отделом ветеринарной экспертизы авторизованных предприятий, которые охватывают окончательную поставку, должны быть представлены для обмена на Окончательный Санитарно-гигиенический Экспортный

Сертификат, в авторизованные отделения НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КОНТРОЛЯ ЗА КАЧЕСТВОМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ, в которых работает персонал, обладающий правом подписи таких документов, с исполнением применимых действующих норм.

Сертификат для экспорта

27. 8.1 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002 г.)  
(Постановление СЕНАСА № 729 от 4.10.2011 г.) Все продукты, субпродукты или производные продукты животного происхождения, в случае их вывоза из страны, должны иметь санитарный сертификат, выданный Ветеринарными Врачами из НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ (СЕНАСА), подтверждающий пригодность товара к экспорту. Такой сертификат может быть выдан через автоматизированную систему в соответствии с установленным порядком.

Требования страны покупателя

27. 8. 2 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)  
Сертификаты, которые выдаются на продукты, предназначенные для экспорта, кроме условий, указанных в настоящей Главе, должны отвечать требованиям страны покупателя.

Используемые языки

27. 8. 3 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)  
По запросу страны покупателя, надписи на сертификате могут также быть написаны, кроме испанского языка, на языке или языках, требуемых страной-импортером.

Идентификация страны назначения

27. 8. 4 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)  
Страна назначения товара должна быть указана в санитарном сертификате, в соответствии со следующим критерием:

а) Если речь идет о странах, с которыми не был заключен договор, и санитарно-гигиенические нормы и требования которых соответствуют настоящему Регламенту, Временные Санитарно-гигиенические Экспортные Сертификаты, которые выдаются на товары, отправляющиеся в эти страны, между авторизованными предприятиями, должны выдаваться с указанием названия страны назначения, или, при отсутствии такой надписи, стоит указать: «в страны без заключенного договора».

б) Когда речь идет о странах, с которыми заключен договор, со специальными санитарно-гигиеническими нормами или требованиями,

Временные Санитарно-гигиенические Экспортные Сертификаты, которые выдаются на товары, отправляющиеся в эти страны, между авторизованными предприятиями, без исключений, должны выдаваться с указанием названия страны или региональной группы назначения товара (Пример: Европейский Союз).

с) Если Временный Санитарно-гигиенический Экспортный Сертификат выдается для окончательной отгрузки и должен быть заменен на Окончательный Санитарно-гигиенический Экспортный Сертификат, то во

всех случаях необходимо указывать страну назначения.

Регистрация экспортеров

27. 8. 5 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)

Все лица, занимающиеся экспортной продажей продуктов животного происхождения, должны быть зарегистрированы в Реестре Экспортеров НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ (СЕНАСА). Регистрация должна проводиться в соответствии с нормами, определенными указанной Национальной Службой.

Повторная экспертиза на

морских, наземных или воздушных станциях 27. 8. 6 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)

Отделы ветеринарной экспертизы морских, речных, наземных или воздушных станций, могут проводить повторную экспертизу товаров, предназначенных на экспорт, если они посчитают это необходимым.

Заявление на выдачу Временного Санитарно-гигиенического

Экспортного Сертификата

27. 8. 7 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)

Временный Санитарно-гигиенический Экспортный Сертификат выдается на основании заверенного заявления, поданного компанией и хранящегося вместе с корешком в Отделе ветеринарной экспертизы.

#### Санитарно-гигиенические сертификаты на импортные продукты

Санитарно-гигиенические сертификаты  
июля 2002г.)

27. 9 (Постановление СЕНАСА № 552 от 08/07/2002

Все продукты, субпродукты и производные продукты животного происхождения, которые ввозятся, должны быть включены в санитарно-гигиенический экспортный сертификат, подписанный уполномоченным для этого специалистом, работающим в Официальной Службе Санитарно-гигиенической Инспекции страны происхождения и/или производства товара, признанный НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБОЙ

КОНТРОЛЯ КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ

(СЕНАСА) с этой целью.

Консульское заверение указанной подписи требуется в соответствующих случаях.

Данные, которые должны быть  
указаны на санитарно-  
гигиенических сертификатах  
импортированных продуктов

27. 9. 1 (Постановление СЕНАСА № 552 от 08.07.2002г.)

На сертификате, кроме прочего, следует указывать такие данные: страна происхождения и/или производства и страна назначения, тип товара, форма производства, количество, вес, предприятие-изготовитель, № пломбы и контейнера (в случае необходимости), идентификация транспортного средства, а также зоосанитарные условия и условия здравоохранения, требуемые для сертифицированного продукта, и все прочие данные, которые потребует НАЦИОНАЛЬНАЯ СЛУЖБА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КОНТРОЛЯ ЗА КАЧЕСТВОМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ (СЕНАСА) в соответствии с настоящим Регламентом.

Обязательный характер  
испанского языка

27. 9. 2 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)

Санитарно-гигиенический сертификат, выданный на импортируемый товар, должен быть создан на испанском языке, а если это невозможно, то к нему должен быть прикреплен перевод на испанский язык, который должен быть представлен в момент поступления товара,

Регистрация импортеров

27. 9. 3 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)

Все лица, занимающиеся импортной продажей продуктов животного происхождения, должны быть зарегистрированы в Реестре Импортеров НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ (СЕНАСА). Регистрация должна проводиться в соответствии с нормами, определенными указанной Национальной Службой.

Место проведения экспертизы импортированных товаров

27. 9. 4 (Постановление СЕНАСА № 522 от 08.07.2002г.)

Импортируемые товары должны быть проверены персоналом НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КАЧЕСТВА СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ (СЕНАСА), после их прибытия в авторизованный пограничный пункт. Если физический, документальный и идентификационный контроль прошел успешно, товары будут направлены в посреднический пункт, отдел Службы Ветеринарной Экспертизы, для чего необходимо получить соответствующее разрешение.

Если в специальных инструкциях не указано другое, в случае, если по техническим причинам это более рекомендуется, настоящее требование не распространяется на продукты, которые в связи с их характеристиками не требуют проведения экспертизы на авторизованных предприятиях НАЦИОНАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И КОНТРОЛЯ ЗА КАЧЕСТВОМ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ТОВАРОВ (СЕНАСА), например: щетина, шерсть, шкуры и все продукты, предназначенные для непищевой промышленности, фармации, для потребления человеком или животными.